

日本語教室申込書 일본어교실신청서

ボールペンを使って、読みやすい字で正しく記入して下さい。
볼펜을 사용하여 읽기쉬운글로 정확히 기입하여주십시오.

申込日 신청일	(年/Year)	／(月/Month)	／(日/Day)
名前 / 성명			
国籍 / 국적		性別 / 성별	男 M ・ 女 F
母語 / 모국어			
生年月日 / 출생연월일	(年/Year)	／(月/Month)	／(日/Day)
住所 / 주소	菊川市 Kikugawa-shi,		
連絡先 / 연락처 ※ 平日の日中に連絡がとれるところ ※ 평일낮에 연락이가능하곳	TEL	FAX	E-mail
日本での滞在暦 / 일본에서의 체류 이력	(年/Years)(月/Months)		

あなたの日本語能力 귀하의 일본어능력
※当てはまるところへ、印を付けて下さい。 해당부분에 표를 해주십시오.

	できる 가능	できない 불가능		読める 읽을수있다.	書ける 쓸수있다.
あいさつをする 인사를하다.	☐	☐	ひらがな / Hiragana	☐	☐
日常会話をする 일상회화를 하다.	☐	☐	カタカナ / Katakana	☐	☐
電話をかける 전화를 걸다.	☐	☐	漢字 / Kanji	☐	☐
テレビやラジオを聞いて理解する TV, 라디오를 보고 듣고이해한다.	☐	☐	その他 / 기타 ()	☐	☐

アンケート 앙케트 ※当てはまるところへ、印を付けて下さい。 해당부분에 표를 해주십시오.

1. これまで日本語を勉強したことはありますか？ 지금까지 일본어를 공부해 본적이 있으십니까？

☐ はい 예	→	どのくらい？ 어느정도？	年/년ヶ月/개월
☐ いいえ 아니요		どこで？ 어디서？	☐ 母国の学校で / 자기나라 학교에서 ☐ 独学で / 독학으로 ☐ 日本の学校で / 일본의 학교에서 ☐ 日本の日本語教室で / 일본의 일본어교실에서

2. この日本語教室では、何を勉強したいですか？ 이 일본어교실에서 무엇을 배우고 싶습니까？

☐ 会話 / 회화	☐ 日本語能力試験4級 / 일본어능력시험 4급	☐ その他 / 기타 ()
☐ ひらがな・カタカナ Hiragana, Katakana	☐ 日本語能力試験3級 / 일본어능력시험 3급	
☐ 漢字 Kanji	☐ 日本語能力試験2級 / 일본어능력시험 2급	

※ この申込書の記載事項は日本語ボランティアが閲覧します。ご了承ください。
※ 이 신청서의 기재사항을 일본어보ランティア가 열람합니다. 양해바랍니다.

（ 翻訳協力：財団法人日本国際協力センター（JICE）
번역 협력： 재단법인 일본국제협력센터(JICE) ）